

**Ceacht a Trí Déag**  
**Lesson Thirteen**

**Achoimre**  
**Review**

**Abairtí**  
**Phrases**

Gaeilge	Béarla
<b>1. Cad is ainm duit?</b>	<b>What's your name?</b>
2. Is mise Pádraig (Pádraig is ainm dom).	I'm Patrick (My name is Patrick).
<b>3. Cén chaoi a bhfuil tú?</b>	<b>How are you?</b>
4. Tá mé go maith.	I'm fine.
<b>5. Cad atá ort?</b>	<b>What's wrong?</b>
6. Tá tinneas cinn orm.	I have a headache.
<b>7. An maith leat feoil?</b>	<b>Do you like meat?</b>
8. Ní maith. Is fearr liom prátaí.	No. I prefer potatoes.
<b>9. Ar mhaith leat gloine uisce?</b>	<b>Would you like a glass of water?</b>
10. Ba mhaith. Go raibh maith agat.	Yes. Thanks.
<b>11. An bhfuil tú tinn?</b>	<b>Are you ill?</b>
12. Níl. Tá mé ceart go leor.	No. I'm ok.
<b>13. An bhfuil sé fuar i San Diego inniu?</b>	<b>Is it cold in San Diego today?</b>
14. Níl. Tá sé te anois.	No. It's hot now.
<b>15. Cá bhfuil Síle?</b>	<b>Where's Sheila?</b>
16. Tá sí sa pháirc.	She's in the park.
<b>17. An bhfuil sí sa chistin?</b>	<b>Is she in the kitchen?</b>
18. Níl. Tá sí sa ghairdín.	No. She's in the garden.
<b>19. An bhfuil peann agat?</b>	<b>Do you have a pen?</b>
20. Tá. Seo duit.	Yes. Here you are.
<b>21. An raibh tú in Éirinn riamh?</b>	<b>Were you ever in Ireland?</b>
22. Bhí. Bhí mé ann anuraidh.	Yes. I was there last year.
<b>23. Ar ól tú an tae?</b>	<b>Did you drink the tea?</b>
24. Níor ól. Bhí sé fuar. D'ól mé caife.	No. It was cold. I drank coffee.
<b>25. An bhfaca tú Máire aréir?</b>	<b>Did you see Mary last night?</b>
26. Ní fhaca, ach chonaic mé inniu í.	No, but I saw her today.
<b>27. Cá ndeachaigh tú ar maidin?</b>	<b>Where did you go this morning?</b>
28. Chuaigh mé go hEscondido.	I went to Escondido.
<b>29. An ndeachaigh tú le Seán?</b>	<b>Did you go with Sean?</b>
30. Ní dheachaigh. Chuaigh mé le hÁine.	No. I went with Anne.
<b>31. An bhfuair tú mo litir?</b>	<b>Did you get my letter?</b>
32. Fuair. Fuair mé inniu í.	Yes. I got it today.
<b>33. Cár chuir tú mo leabhar?</b>	<b>Where did you put my book?</b>
34. Chuir mé sa chistin é.	I put it in the kitchen.
<b>35. An mbeidh tú anseo amárach?</b>	<b>Will you be here tomorrow?</b>
36. Ní bheidh. Beidh mé ag imirt peile.	No. I'll be playing [Gaelic] football.

## Ceacht a Trí Déag Lesson Thirteen

## Achoimre Review

## Comhráite I Conversations I

### Comhrá 1

M: Dia duit.

P: Dia 's Muire duit.

M: Is mise Máire.

Cad is ainm duit?

P: Is mise Pádraig.

M: Cén chaoi a bhfuil tú, a Phádraig?

P: Tá mé go breá. Agus tú féin?

M: Tá mé go maith, ach tá tart orm.

P: Tá sé an-te inniu.

M: An raibh tú amuigh?

P: Bhí. Bhí mé amuigh an lá ar fad.

M: Ar mhaith leat deoch?

P: Ba mhaith, le do thoil.

M: Tar isteach agus suigh síos.

P: Go raibh maith agat.

M: A Sheáin!

S: Sea, a Mhamaí?!

M: Cá bhfuil an t-uisce?

S: Tá sé sa chistin.

M: Faigh gloine uisce dom, le do thoil.

S: Ceart go leor, a Mhamaí.

... Seo duit.

M: A Phádraig, seo é mo mhac, Seán.

P: Dia duit, a Sheáin.

S: Dia 's Muire duit.

P: An bhfuil leithreas agaibh?

S: Tá. Cas ar dheis, lean ar aghaidh,  
agus ansin cas ar chlé.

Tá an leithreas ansin.

P: Go raibh míle maith agat.

S: Fáilte.

### Conversation 1

Hello.

Hello.

I'm Mary.

What's your name?

I'm Patrick.

How are you, Patrick?

I'm great. And yourself?

I'm fine, but I'm thirsty.

It's very hot today.

Were you outside?

Yes. I was outside the whole day.

Would you like a drink?

I would, please.

Come in and sit down.

Thank you.

Sean!

Yes, Mommy?!

Where's the water?

It's in the kitchen.

Get me a glass of water, please.

Ok, Mommy.

Here you are.

Patrick, this is my son, Sean.

Hello, Sean.

Hello.

Do ye have a toilet?

Yes. Turn to the right, continue on,  
and then turn to the left.

The toilet is there.

Thanks a lot.

You're welcome.

## Ceacht a Trí Déag Lesson Thirteen

## Achoimre Review

## Comhráite II Conversations II

### Comhrá 2

B: Cén chaoi a bhfuil tú a Thadhg?  
T: Tá mé ar fheabhas! Agus tusa, a Bhairbre?  
B: Tá mé go maith, ach tá Tomás tinn.  
T: Cad atá air?  
B: Tá slaghdán air.  
T: Cá ndeachaigh sé aréir?  
B: D'fhan sé amuigh go déanach.  
T: Bhí sé an-fhuar aréir.

### Comhrá 3

N: A Shéamuis!  
S: Sea, a Nuala?  
N: An bhfaca tú mo pheann?  
S: Ní fhaca. Cá raibh sé?  
N: D'fhág mé ar an mbord é.  
S: Níl sé ansin anois.  
N: An bhfuil peann agatsa?  
S: Tá. Seo duit.

### Conversation 2

How are you, Tim?  
I'm excellent! And you, Barbara?  
I'm fine, but Tom is ill.  
What's wrong with him?  
He has a cold.  
Where did he go last night?  
He stayed outside until late.  
It was very cold last night.

### Conversation 3

Jim!  
Yes, Nuala?  
Did you see my pen?  
No. Where was it?  
I left it on the table.  
It's not there now.  
Do you have a pen?  
Yes. Here you go.

### Dán

### Poem

(le Morgan Tear)

<u>Dinnéar</u>	<u>Dinner</u>
Rinne Mamaí dinnéar	Mommy made dinner
Tá sé ar an mbord	It's on the table
Tá feoil agus prátaí ann	There is meat and potatoes
Agus cáca mór deas	And a nice big cake.
Is maith liom na prátaí	I like the potatoes
Is maith liom an fheoil,	I like the meat,
Ach b'fhearr liom an cáca deas,	But I'd rather have the nice cake
Atá ar an mbord.	That's on the table.